

제43권 20호

2024년 5월 26일



OUR CHURCH'S MOTTO 2024

“믿음의 주요 온전케 하시는 예수를 바라보자!”(히12:2)

Let us fix our eyes on Jesus, the author and perfecter of our faith,
who for the joy set before him endured the cross, scorning its shame,
and sat down at the right hand of the throne of God.

남플 G.P.S

GOD'S WORD PRAYER SERVICE

남부플로리다 **감리교회**

South Florida Global Methodist Church

담임목사 이철구 REV.CHULGOO LEE

6501 W. COMMERCIAL BLVD. TAMARAC, FL 33319

교회(954)597-0735 목사관 (248)227-5400

WORSHIP

01

예배하는 자가 신령과 진정으로 예배할지니라
True worshipers will worship the Father
in the Spirit and in truth

English Ministry

Sunday Worship

Worship & Praise	Paul Kim & Youth Band
Prayer of Consecration	Together
The Apostles' Creed	Together
Greet one another	
Announcement	Mrs. Bitna Yoon
Offering Prayer	Rev. Joseph Kim
Scripture Reading	Together

1 Corinthians 3:5-9 & Romans 16:1-13

Sermon	Rev. Joseph Kim
---------------	-----------------

We are co-workers in Christ Jesus

Closing Song	Praise Team
Benediction	Rev. Joseph Kim

COMMUNITY

02

We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

English Ministry Announcement

1. Today, High School Group is responsible to clean our building.
2. We resume Wed. Evening Zoom Service (7:30 p.m.) & Bi-Weekly Bible Study (June 6).
3. We encourage everyone to attend "Life Group" of your age group.
4. Next week, we will have our leadership meeting at Noon.
5. You are encouraged to Florida GMC Alpha "Nuts and Bolts" Training on Tuesday May 28, 2024 at 6:30 p.m. This is a free zoom meeting to help churches flex their evangelism muscles. You can find the zoom link on our WhatsApp Group Chat.
6. Verse of the Day:
"For we are co-workers in God's service; you are God's field, God's building"
(1 Corinthians 3:9)

Total: \$440.00

PASTORAL COLUMN



In a first-grade elementary school class, the teacher showed children two pictures of a man reading a book and a man chopping firewood. The teacher then asked them which of the two men was working. Most of the children answered that the man chopping firewood was working. But one of the children said that the man reading a book was working. The child's father was a university professor, and the child thought that work for his dad was reading books. If we do not acknowledge that the concept of work varies from person to person, we may have some misunderstanding of the nature of work. Similarly, if we do not understand what God is doing, it is too natural that we misunderstand God's work.

“Let us acknowledge the Lord; let us press on to acknowledge him; As surely as the sun rises, he will appear; he will come to us like the winter rains, like the spring rains that water the earth” (Hosea 6:3). As we know, everything in life will pass away and rot away. However, if you do not know God and accordingly are ignorant of what you will ultimately rely on, you will inevitably become dependent on the things of the world. In this regard, the prophet Hosea declared that “Let us acknowledge the Lord; let us press on to acknowledge the Lord.” Only by understanding God correctly can we live in the ever-changing world without being shaken. This is the blessing of blessings, because there is no life as unhappy as the gravity of life is shaken. “I am the Alpha and the Omega,” says the Lord, who is, and who was, and who is to come, the Almighty” (Revelation 1:8). When we recognize God in this way and fully believe in Him, we will be able to stand firmly without being shaken in any situation. This is because God, who is the Alpha and the Omega of our lives and is with us at every moment, will hold us firmly so that we do not fall in this changing world.

PASTORAL COLUMN



A remarriage matching company conducted an interesting survey on May 11, 2024, targeting approximately 600 single men and women who were divorced. The survey was conducted on the cases in which the ex-spouses' strengths contributed to their divorce. The survey results were interesting. For divorced single-male respondents, the order of answers in importance was the success, friendliness, and attractive appearance of their spouses. On the other hand, for divorced single-female respondents, the order of answers was the nice manners, versatility, stylish dressing, and neat personality of their spouses. Considering that these factors are the biggest reasons for divorce, it seems that the problem is associated with a sense of inferiority. In relation to this, Ezekiel promised blessings to be given to the Israelites when they lived with hope in God. "The trees of the field will yield their fruit and the ground will yield its crops; the people will be secure in their land. They will know that I am the Lord, when I break the bars of their yoke and rescue them from the hands of those who enslaved them. They will no longer be plundered by the nations, nor will wild animals devour them. They will live in safety, and no one will make them afraid" (Ezekiel 34:27-28). What is emphasized here is peace, which is a spiritual state they enjoy when God is with them. It is a blessing given by God, who is the Alpha and the Omega, who is, was before, and will come in the future.

Apostle John was imprisoned on the island of Patmos, a remote island, while testifying to the Word of God and Jesus. However, he was not filled with fear and despair, because he believed that the Lord was with him. Living in this way with the feeling of the presence of God in all situations is truly the blessing of blessings. Only then will you have confidence and will not be shaken by anything in the world and will not be envious of anything. Also, true peace comes to you when you are convinced that 'God exists' in your daily life.

"God looks down from heaven on the sons of men to see if there are any who understand, any who seek God..." (Psalm 53:2). People who understand God live in God not only in the chapel but in every aspect of life. This kind of people lives with hope for eternal life according to the Word rather than for worldly wealth and fame. And to those who live in a world of disbelief and yet increase their sins without knowing the reality of the sins, they declare that God who is the Alpha and the Omega of our lives, and who is, was before, and will come as the Lord of judgment, takes all who come before Him as His children and wants to be the beginning and end of their lives.

WORSHIP

01

예배하는 자가 신령과 진정으로 예배할지니라
True worshipers will worship the Father
in the Spirit and in truth

5.26.24

주일1부 예배

Sunday 1st Service

예배의 부름	Call to Worship	인도자
경배찬송	Opening Hymn	44장
성시교독	Responsive Reading	136번
영광송	Gloria Patri	2장
신앙고백	Apostle's Creed	다같이
찬송	Hymnal <small>주 음성 외에는 (I need Thee every hour)</small>	446장 (통500)
기도	Prayer	윤경순 권사
찬양	Choir <small>시편 62편</small>	호산나 찬양대
교회소식	Church Announcement	
봉헌	Offering	다같이
성경봉독	Scripture Reading <small>이사야(Isaiah) 2:17-22</small>	
설교	Sermon <small><소통이 아니면 고통> Communication or Pain</small>	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee
파송찬송	Closing Hymn <small>큰 물결이 설레는 어둔 바다 (With Christ as my Pilot)</small>	432장 (통462)
축도	Benediction	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee

WORSHIP

01

예배하는 자가 신령과 진정으로 예배할지니라

주일2부 예배

Sunday 2nd Service

예배의 부름	Call to Worship	인도자
경배와 찬양	Worship & Praise	다같이
신앙고백	Apostle's Creed	다같이
찬 송	Hymnal 주 음성 외에는 (I need Thee every hour)	446장 (통500)
기 도	Prayer	김동규 권사
찬 송	Choir 사랑의 주 예수	할렐루야 찬양대
교회소식	Church Announcement	
봉 헌	Offering	다같이
성경봉독	Scripture Reading 이사야(Isaiah) 2:17-22	
설 교	Sermon <소통이 아니면 고통> Communication or Pain	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee
파송찬송	Closing Hymn 큰 물결이 설레는 어둔 바다 (With Christ as my Pilot)	432장 (통462)
축 도	Benediction	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee

COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다
We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

남플교회소식

News of the Church of South Florida

말씀 묵상집

말씀 묵상집 “기쁨의 언덕으로” 6월호가 나왔습니다.

남플 도서관에서 구입하시기 바랍니다.

You can pick up “Pleasant Hill” Devotional Book (June Edition)
from our library.

남플 세대별 사역

지난 주, 5060 모임의 리더가 세워짐으로 남플 사역이 세대별로 이루어갈
준비를 갖추게 되었습니다. 지금까지 선출된 세대별 리더는 다음과 같습니다.
앞으로 세대별 그룹은 연령별 소그룹의 이름/모임일정 등을 정하고 남
플의 주요 사역을 주도해 나갈 것입니다.

Last Sunday, we have elected lay leaders who will lead 50/60s of our
church. They need to choose the name and meeting date of their
small group.

*3040세대 - 30남여/ 김세희 집사

*5060세대 - 60여/ 홍순희 권사, 60남/ 황흥섭 권사, 50남녀/ 미정

*오늘 12:30에 E.M 예배실에서 50세대 모임이 있습니다.

30/40 men and women: Destiny Kim

60 women: Soon Hee Hong; 60 men: Heung Seop Hwang

50 men & women: Undecided

We will have a short meeting to elect a lay leader who will lead the
men and women who belong to 50s. Please come to E.M. Sanctuary
at 12:30 p.m. today.

COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다
We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

성경암송 세미나

Bible Memorization Seminar

6/5(수)-26(수)까지 4주간, 여름특강으로 <성경암송 세미나>를 실시합니다.

이번 여름 특강에 하나님의 말씀을 깊이 사모하는 많은 분들의 참여를 바랍니다. 성경암송의 의미와 유익, "꿀과 송이 꿀보다 더 달다"(시19:10) 고 노래한 시인처럼 말씀 암송의 체험을 통해 말씀의 능력을 경험하는 시간이 될 것입니다.

During June 5 (Wed.) – June 26 (Wed.) for 4 weeks, we will have a special seminar. I wish many people who wants to learn God's words better sign up for this seminar. As Psalm 19:10 says, "... they are sweeter than honey," you will be able to experience the power of God's words.

שלמאן מלגה 제3호 6월호 글 모집

선교사역부에서는 남플 교우들의 신앙 간증, 수필, 시, 다양한 이야기들을 담아 <שלמאן מלגה> 3호, 6월호를 발행할 예정입니다.

성도님들의 다양한 이야기를 보내주세요. 이야기 꽃이 향기가 되어 선교와 전도의 열매를 맺을 것입니다. *원고 제출은 5월 26일까지입니다.

*문의 - 최혜영 권사

*We're looking for articles for our 3rd edition of "Beside Quiet Waters." You may write a poe, essay, personal testimony . . . etc. We're planning to publish this in the month of June. Deadline to submit your essay is May 26. Contact Hae Young Choi for any question

COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다
We welcome all of you who came to today's
worship service in the name of Jesus!

교회학교 여름행사 일정

GMC Korean America Conference

[유아유치부 VBS]

*일정: 7월 26일(금) ~ 28일(일)

*주제: 예수님과 함께 살아가요! (요1:3)

[초등부 VBS]

*일정: 7월 26일(금) ~ 28일(일)

*주제: Escape the Egypt!!! (Deut 5:15)

[중고등부]

*GMC Youth Retreat (7/15-18): St. Simon Island, GA

Church School Summer Plan

Preschool VBS

Date: 7/26 (Friday) – 28 (Sunday)

Theme: Let us walk with Jesus (1 John 1:3)

Elementary VBS

Date: 7/26 (Friday) – 28 (Sunday)

Theme: Escape the Egypt (Deut. 5:15)

Youth Group: GMC Summer Retreat during 7/15-18 at St. Simon Island, GA

ABOUT CHURCH

03

“하나님의 은혜가 보이는 교회”
Church that can see the Grace of God

예배 및 모임 안내 Worship & Meeting Guide

한어권 장년 모임 Meetings for Korean speaking adults

주일예배(Sunday Worship) 1부 8:00 am, 2부 10:30 am
수요 말씀 묵상(Q.T) Wed. Quiet Time Small Group 7:30pm
새벽기도회 Daily Dawn Prayer (Tue) ~ (Sat) 6:00 am

Meetings for English speaking adults (영어예배)

Sunday Worship at 10:30 a.m.
성경공부 / 목요일(격주) 7:00 pm
Bible Study at 7:00 p.m. (Every other week)

Youth Ministry (중고등부)

Sunday Worship at 10:30 a.m.
FNL (Friday Night Live) at 7 p.m.

Children's Ministry(주일학교)

Sunday Service at 10:30 a.m.
Kinder QT (Youtube) at 7:00pm

ABOUT CHURCH

03

“하나님의 은혜가 보이는 교회”
Church that can see the Grace of God

섬기는 사람들

Staff & Volunteers who serve our church

- E.M./Youth 김학섭 목사 · 유초등부/ 이지연 전도사
E.M./ Youth (Rev. Joseph Kim) Elementary / Jiyeon Lee
- 유아유치부- 미디어 / 윤성민 전도사
Toddler & Pre-School / Seongmin Yun
- 아이티 선교센터/ 김승돈/김미애 선교사
Haiti Mission Center
- 성가대 / 지휘- 심성애, 반주- 윤미아
Choir Director Pianist
- 경배와 찬양/ 리더- 유철우, 키보드- 김선영
Praise Team Leader Key Board Players
- 오르간/ 1,2부 조흥숙
Organist
- 동시통역/ 안현정 안진석 윤수미 김학섭
Translators
- 방송 미디어/ 김동규 양재일 윤훈로 이정석 박우성 이운섭 정철조 김학섭
Media and Sound Room Operators
- 교회사무/ 김숙형
Administrative Assistant

목회칼럼

05

요즘 젊은 세대를 보면, 맞벌이 가정이 많고 자녀양육 등의 이유로 살림하는 남편과 사회 생활하는 아내로 부부의 전통적인 역할이 바뀐 가정도 적지 않습니다. 비록 세태가 이렇게 변해가고 있으나, 하나님께서 여자에게 맡기신 근본적인 역할은 출산과 양육임을 잊지 않고 기억해야 합니다. 잠언서 기자는 이와 관련해서 하나님께서 찾는 여자의 모습을 이렇게 정의했습니다. “누가 현숙한 여인을 찾아 얻겠느냐 그의 값은 진주보다 더 하니라”(잠31:10). 그리고 11절 이하부터 하나님께서 찾는 현숙한 여인의 모습을 설명했는데, 한 마디로 표현하면 ‘가족을 살리는 여자’라고 할 수 있습니다. 곧 ‘살림’ 잘하는 여자입니다.

‘살림’ 잘하는 여자는 누구인가요? “고운 것도 거깃되고 아름다운 것도 헛되나 오직 여호와를 경외하는 여자는 칭찬을 받을 것이라”(잠31:30). 여호와를 경외하는 살림 잘하는 여자는 가족들을 영육 간에 살리기 위해 이렇게 자기를 죽이고 가정을 살립니다. “그는 양털과 삼을 구하여 부지런히 손으로 일하며 상인의 배와 같아서 먼 데서 양식을 가져 오며 밤이 새기 전에 일어나서 자기 집안 사람들에게 음식을 나누어 주며 여종들에게 일을 정하여 맡기며”(잠 31:13-15).

결혼정보업체 '선우'의 대표, "첫눈에 반했다는 것은 '느낌'이지, 지속되는 '사랑'은 아닙니다". 그래서 느낌으로 결혼한 이들이 이혼을 많이 하는데, 사유의 1위는 '변심'이 아니라 '경제력'입니다. 이 점에서 살림 잘하는 여자는 여호와를 경외하며 근면 성실하고 지혜롭게 집안을 다스리며 가족을 세우는 여자입니다. “자기 집 사람들은 다 흥색 옷을 입었으므로 눈이 와도 그는 자기 집 사람들을 위하여 염려하지 아니하며 그의 남편은 그 땅의 장로들과 함께 성문에 앉으며 사람들의 인정을 받으며”(잠31:21-23). 이렇듯 살림 잘하는 여자는 가정 경제를 살리고 가족의 얼굴을 세워줌으로 가족 모두의 존경을 받습니다. “그의 자식들은 일어나 감사하며 그의 남편은 칭찬하기를 덕행 있는 여자가 많으나 그대는 모든 여자보다 뛰어나다 하느니라”(잠31:28,29). 이런 여자를 어머니로 둔 자녀는 세상에서 가장 복 받은 사람이고 이런 여인을 아내로 맞이한 남자는 세상에서 가장 행복한 사람일 것입니다.

목회칼럼

05

. 이런 것들이 이혼 사유로 가장 크게 고려되었다는 것을 보면, 열등감이 문제인 것입니다. 이와 관련, 에스겔은 이스라엘 백성이 하나님께 소망을 두고 살 때 베푸시는 복을 이렇게 약속했습니다. “밭에 나무가 열매를 맺으며 땅이 그 소산을 내리니 그들이 그 땅에서 평안할지라...땅의 짐승들에게 잡아먹히지도 아니하고 평안히 거주하리니 놀랄 사람이 없으리라”(겔34:27,28). 여기서 강조하는 것이 평안인데, 이는 하나님께서 그들과 함께 함으로 그들이 누리는 영적 상태로, 알파와 오메가 되시는 하나님, 이제도 있고 전에도 있었고 장차 오실, 하나님이 주시는 복입니다.

요한 사도는 하나님의 말씀과 예수를 증언하다가 외딴 고도인 밧모 섬에 투옥되게 되었습니다. 그러나 두려움과 절망에만 빠져 있진 않았는데, 이는 그가 주께서 함께 하고 있다고 믿었기 때문입니다. 이렇게 모든 상황에서 하나님의 임재를 느끼며 사는 것이야말로 복중의 복입니다. 그때 비로소 담대함이 임하여 세상 어떤 일에도 흔들리지 않고 그 무엇도 부럽지 않게 됩니다. 또한 일상의 삶 속에서 ‘하나님이 계시다’는 확신이 들 때 참 평안이 임하게 됩니다.

“하나님이 하늘에서 인생을 굽어 살피사 지각이 있는 자와 하나님을 찾는 자가 있는가 보려 하신즉...”(시53:2). 지각 있는 사람은 예배당에서만 아니라 인생살이 모든 국면에서 하나님 안에서 삽니다. 이런 사람은 세상의 부귀영화보다 말씀을 따라 영원한 삶에 소망을 두고 삽니다. 그리고 불신 세상에서 살면서도 그 실상을 모른 채 죄를 더해가는 사람들을 향해 하나님이 우리 인생의 알파와 오메가 되시며, 이제도 있고 전에도 있었고 장차 오실 심판 주로써 당신 앞에 나오는 모든 이를 자녀 삼으시며 그들 삶의 처음과 나중이 되기 원하심을 선포합니다.

WORSHIPER

06

예배를 섬기는 사람들

People who serve today and next Sunday
for worship and fellowship luncheon

Servants of the Week

예배안내 Worship Usher	헌금/안내 Offering/Usher	성경봉독 Scripture Reading	대표기도 Prayer	친교봉사 Fellowship Luncheon
------------------------------	--------------------------------	----------------------------------	-----------------------	------------------------------------

Today

오늘 5월 26일	1st 1부	사랑교구 Love Parish	담당자	윤경순권사	충성교구 Loyalty Parish
	2nd 2부	사랑교구 Love Parish	담당자	김동규권사	충성교구 Loyalty Parish

Next Week

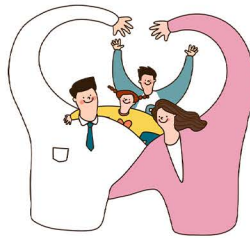
다음주 6월 2일	1st 1부	은혜교구 Grace Parish	담당자	이운섭장로	믿음교구 Faith Parish
	2nd 2부	은혜교구 Grace Parish	담당자	손은명권사	믿음교구 Faith Parish

이번주 애찬 섬김 This Week's Fellowship



장미도, 이상열장로
범사감사
(Thanksgiving)

다음주 애찬 섬김 Next Week's Fellowship



최희덕, 이희문목사
결혼기념감사
(Thanksgiving)

지난주 헌금 통계: 총 합계 \$25,474.00

Last Week's Offering Total

일반헌금 \$14,149.00 General	십일조 Tithe \$9,332.00	남플사랑 Nample Love \$1,000.00
	주일 Sunday \$1,340.00	감사 Thanksgiving \$1,320.00 기타 Miscel \$1,157.00
건축헌금 \$1,100.00 Building Fund	약정 Designated \$1,100.00	
선교헌금 \$10,225.00 Foreign Mission	속 회: \$175.00 Small Group	중남미: \$10,050.00 South America

MISSION

선교

07

우리교회가 지원하는 선교지 (선교사) Mission Fields and Missionaries We Support

총성 1속 (중국- 장은광)

Faithfulness 1 (China)

총성 2속 (하이티1- 김승돈)

Faithfulness 1 (Haiti)

총성 3속 (아리조나- 이영호)

Faithfulness 3 (Arizona)

믿음 1속 (터키- 송정렬)

Faith 1 (Turkey)

믿음 2속 (쿠바- 김기현)

Faith 2 (Cuba)

믿음 3속 (카자스탄- 양재성)

Faith 3 (Kazakhstan)

믿음 4속 (하이티2- 정 광)

Faith4 (Haiti)

사랑 1속 (니카라과2- 김규현)

Love 1 (Nicaragua) (Thailand)

사랑 2속 (파나마- 김재한)

Love 2 (Panama)

온유 1속 (볼리비아- 김영모)

Meekness 1 (Bolivia)

온유 2속 (도미니카- 피터정)

Meekness 2(Dominica)

소망 1속 (니카라과- 김향자)

Hope 1 (Nicaragua)

소망 2속 (이라크- 손기주)

Hope 2 (Iraq)

은혜속 (브라질- 지덕진)

Grace (Brazil)

드림속 (키르기즈스탄- 임다윗)

Grace 2 (Kyrgyzstan)